

## SPROSTOWANIA

**Sprostowanie do sprawozdania rocznego Trybunału Obrachunkowego dotyczącego wykonania budżetu za rok budżetowy 2008, wraz z odpowiedziami instytucji**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 269 z dnia 10 listopada 2009 r.)

(2009/C 304/30)

Strona 222, punkt 11.25:

zamiast:

„UWAGI TRYBUNAŁU

11.25. rybunał nie stwierdził istotnych błędów, które mogłyby podważyć wiarygodność zbadanych sprawozdań finansowych (Szkół Karlsruhe i Mol oraz Biura), sporządzonych zgodnie z przepisami regulaminu finansowego z dnia 24 października 2006 r., mającego zastosowanie do budżetu Szkół Europejskich, czy też legalność i prawidłowość transakcji leżących u podstaw tych sprawozdań. Jednakże na podstawie przeprowadzonego badania Trybunał stwierdził, że skonsolidowane sprawozdanie finansowe nie jest sporządzone rzetelnie, we wszystkich istotnych aspektach, ani zgodnie z obowiązującymi standardami księgowości, ze względu na:

- a) niezadawalające stosowanie rachunkowości memoriałowej; oraz
- b) wykazanie nadwyżki z poprzedniego roku jako dochodów w roku bieżącym.”,

powinno być:

„UWAGI TRYBUNAŁU

11.25. rybunał nie stwierdził istotnych błędów, które mogłyby podważyć wiarygodność zbadanych sprawozdań finansowych (Szkół Karlsruhe i Mol oraz Biura), sporządzonych zgodnie z przepisami regulaminu finansowego z dnia 24 października 2006 r., mającego zastosowanie do budżetu Szkół Europejskich, czy też legalność i prawidłowość transakcji leżących u podstaw tych sprawozdań. Jednakże na podstawie przeprowadzonego badania Trybunał stwierdził, że skonsolidowane sprawozdanie finansowe nie jest sporządzone rzetelnie, we wszystkich istotnych aspektach, ani zgodnie z obowiązującymi standardami księgowości, ze względu na:

- a) niezadawalające stosowanie rachunkowości memoriałowej; oraz
- b) wykazanie nadwyżki z poprzedniego roku jako dochodów w roku bieżącym.

**11.25. ODPOWIEDZI SZKÓŁ EUROPEJSKICH**

*Problemy wskazane przez Trybunał zostaną przeanalizowane w ramach planowanej zmiany rozporządzenia finansowego Szkół Europejskich.”.*

---